

Nº albarán : 80565250

Del. Note Nb: 2000

Fecha Exp : 12.01.2023

Fecha rec: 2000

Del. Date

Rec date :

Transportista/Carrier

Transport number:328816

Razón social : LKW WALTER Internationale

Short name : 5818KCC

Matricula : QAHS855

Place Nb : 5818KCC

Remorque : QAHS855

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.

Del Unit.

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.

Customer: Magna PT S.p.A.

Dirección: Via dei Ciclamini, 4

Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Planta : Modugno Bari

Center : Italia

Puerta de descarga: 70026

Unloading point :

Puesto de consumo : 14249

Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity		Unidad Unit	Embalaje Packaging Referencia	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Enviada Delivered	Recibida Received								
2510630004	C. M. 2510310453 MUEBLES+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 150 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 6 Quantità Imballi: ☒ NO Conformità alle schede d'imballo: ☒ Data controllo: 16/01/23 Firma 	150		PZA	TBA-501494 TBA-501711 366688	006	20586259/20588002	25	550004563201		
180332014 5212408281		Peso neto total : Total net weight:		1.195,500		Peso bruto total : Total brut weight :		1.580,700		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers: 006	

Observaciones: Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

PROVEEDOR / SUPPLIER

RECEPCION / RECEIVER

CONFORME / ASSIGNED

ALMACEN / WAREHOUSE

TRANSPORTISTA / CARRIER

SIGNED BY ROMAN MARTICHO

Fagor Ederlan

S. Coop.

☐ A RELLENAR POR RECEPCION

TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Gulpuzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Fóllo N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20026292

Pág.: 1 / 1

rellenar bajo la responsabilidad del remitente
remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Paseo 107 20540 - ESKORIAL (Guipúzcoa) 48940			CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)		
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Magna PT S.p.A Via dei Cidamini, 4			16 Porteador (nombre, domicilio, país) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) José M^a del Caño Monedero N.I.F. 03.452.175 - J C/ Cabachuelas, 5 • 40219 VILLAVERDE DE ISCAR • (Segovia) Teléfonos 627 535412 - 983 336775		
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Modugno Bari 70026 Italia			17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) Transporteur successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) 5818 KCC - QAH5855		
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Annali France 12.01.2023			18 Reservas y observaciones del porteador Réserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations FECHA DE CARGA DATE CHARGEMENT 12/01/2023 HORA DE ENTRADA HEURE ENTREE HORA DE SALIDA HEURE DE SORTIE FECHA DE DESCARGA DATE DECHARGEMENT HORA DE ENTRADA HEURE ENTREE HORA DE SALIDA HEURE DE SORTIE 25% 50% 75% 90% 100%		
5 Documentos anexos Documents annexés Documents attached REF: 8056524748495052			19 Estipulaciones particulares Conventions particulières Special agreements Transportes JOSÉ M^a DEL CAÑO MONEDERO no se hace responsable de la falta de bultos o deterioro de la mercancía, si la reclamación no viene acompañada de un Certificado del Responsable de averías.		
6 Marcas y números Marques et numéros Marks and nos 40 CONT. PIERAS AUTO			11 Peso bruto, kg. Poids brut, kg. Gross weight in kg. 11.754 KG		
7 Números de bultos Nombre de colis Number of packages			12 Volumen m³ Cubage m³ Volume in m³		
8 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing			13 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions Newline Company S.r.l. Via degli Agrostemmi 241 - 00134 S.Palomba (RM) Sede Leg.: Via Vignola 16 - 07026 Oibia (OT) P.IVA 11055591009 Albo Trasp. C. Terzi OT9750080D Licenza Comunitaria 00080493 REA: SS186019		
14 Forma de pago Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage Porte pagado / Franco / Carriage paid Porte debido / Non franco / Carriage forward			20 A pagar por To be paid by Precio del transporte Carriage charges Descuentos Deductions Líquido / Balance Suplementos Supplern charges Gastos accesorios Other charges TOTAL		
21 Formalizado en Etablie à Established in AGROSTATE España 12.01.22			22 Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender SIGNED BY ROMAN MARTICORENA R.M. Fagor Ederlan S. Coop.		
23 Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier José M^a del Caño Monedero			24 Recibido de la mercancía / Marchandise reçue Goods received 16-GEN-2023 Recivuto con riserva di verifica su qualità e quantità		

* In case of dangerous goods mention besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter. If any